



Получение аттестата: выпуск 2009 г. и далее

Что бы школьники ни планировали делать после окончания средней школы, всем им нужны прочные знания в чтении, письме и математике. В нашем штате разработаны определенные требования, предъявляемые для окончания школы, которые обеспечивают наличие у учеников таких знаний.

Для получения аттестата о среднем образовании выпускники, оканчивающие школу в 2009-2012 гг., должны сдать экзамен штата либо утверждённый штатом альтернативный экзамен по чтению и письму. Некоторые учащиеся могли уже сдать один или несколько экзаменов по Программе оценки знаний учащихся штата Вашингтон (WASL). Начиная с весны 2010 г., учащиеся, которые ранее не сдали экзамены по программе WASL, должны сдать экзамен по овладению программой обучения в средней школе (High School Proficiency Exam, HSPE), утверждённый штатом альтернативный экзамен либо экзамен по программе проверки знаний для учащихся в системе специального образования.

Требования в области знаний по математике можно выполнить, сдав экзамен HSPE по математике для средней школы, утверждённый штатом альтернативный экзамен либо экзамен по программе проверки знаний для учащихся в системе специального образования **ИЛИ** набрать два «кредит-часа» по математике после окончания 10-го класса. Перед сдачей альтернативных экзаменов учащиеся должны сделать одну попытку сдачи стандартного экзамена штата по математике. Кроме того, требование по сбору и представлению подтверждений о выполнении требований (Collection of Evidence) снимается до того времени, когда математика будет включена в число требований к окончанию средней школы, которое вступит в силу для учащихся, заканчивающих школу в 2013 г.

Учащиеся, заканчивающие школу в 2013 г., будут первыми, к кому будут применены новые требования сдачи экзаменов штата по математике и естественным наукам, экзаменов по утверждённой штатом альтернативной программе, или экзаменов для учащихся в системе специального образования. У выпускников 2013 г. будет дополнительная возможность выбрать экзамен по математике по завершении учебного курса. Более подробную информацию можно найти на сайте: <http://www.k12.wa.us/GraduationRequirements/default.aspx>.

Выпускные требования в штате Вашингтон

(действительны с момента перехода учащегося в девятый класс)

Выпуск-2009-2012 (учащиеся 9-12 класса в 2008-09)	Выпуск-2013 (учащиеся 9 класса в 2010-11)	Выпуск-2014 (учащиеся 9 класса в 2011-12)
<p>ЧТЕНИЕ И ПИСЬМО Сдать HS WASL/HSPE по чтению и письму или экзамен для учащихся в системе специального образования. --ИЛИ-- Сдать экзамен по чтению и письму на получение Свидетельства об академической успеваемости (разрешенная штатом альтернативная программа).*</p>	<p>ЧТЕНИЕ И ПИСЬМО Сдать HSPE для средней школы по чтению и письму или экзамен для учащихся в системе специального образования. --ИЛИ-- Сдать экзамен по чтению и письму на получение Свидетельства об академической успеваемости (разрешенная штатом альтернативная программа).*</p>	<p>ЧТЕНИЕ И ПИСЬМО Сдать HSPE для средней школы по чтению и письму или экзамен для учащихся в системе специального образования. --ИЛИ-- Сдать экзамен по чтению и письму на получение Свидетельства об академической успеваемости (разрешенная штатом альтернативная программа).*</p>
<p>МАТЕМАТИКА Сдать WASL/HSPE для средней школы по математике или экзамен для учащихся в системе специального образования. --ИЛИ-- Сдать экзамен по математике на получение Свидетельства об академической успеваемости (разрешенная штатом альтернативная программа).* --ИЛИ-- Набрать два «кредита-часа» по математике (или по эквивалентному курсу профессионального и технического образования) после 10 класса.*</p>	<p>МАТЕМАТИКА Сдать комплексный экзамен HSPE по математике для средней школы или экзамены по завершении учебного курса, или экзамен для учащихся в системе специального образования. --ИЛИ-- Сдать экзамен по математике на получение Свидетельства об академической успеваемости (разрешенная штатом альтернативная программа).*</p>	<p>МАТЕМАТИКА И ЕСТЕСТВЕННЫЕ НАУКИ Сдать экзамены по математике по завершении учебного курса или экзамен для учащихся в системе специального образования. --ИЛИ-- Сдать экзамен по математике на получение Свидетельства об академической успеваемости (разрешенная штатом альтернативная программа).*</p>
	<p>ЕСТЕСТВЕННЫЕ НАУКИ Сдать HSPE для средней школы по естественным наукам или экзамен для учащихся в системе специального образования. --ИЛИ-- Сдать экзамен на получение Свидетельства об академической успеваемости (разрешенная штатом альтернативная программа).*</p>	<p>ЕСТЕСТВЕННЫЕ НАУКИ Сдать HSPE для средней школы по естественным наукам или экзамен для учащихся в системе специального образования. --ИЛИ-- Сдать экзамен на получение Свидетельства об академической успеваемости (разрешенная штатом альтернативная программа).*</p>
<p>ДРУГИЕ ТРЕБОВАНИЯ Выполнить все остальные требования, предъявляемые для окончания школы на уровне штата и школьного округа: Выпускной Проект, План окончания школы и последующих действий и местные требования к количеству «кредитов-часов».</p>	<p>ДРУГИЕ ТРЕБОВАНИЯ Выполнить все остальные требования, предъявляемые для окончания школы на уровне штата и школьного округа: Выпускной Проект, План окончания школы и последующих действий и местные требования к количеству «кредитов-часов».</p>	<p>ДРУГИЕ ТРЕБОВАНИЯ Выполнить все остальные требования, предъявляемые для окончания школы на уровне штата и школьного округа: Выпускной Проект, План окончания школы и последующих действий и местные требования к количеству «кредитов-часов».</p>

* Учащиеся должны предпринять одну попытку сдать WASL/HSPE для средней школы до того, как воспользоваться разрешенной штатом альтернативной программой.

Подробно о требованиях к окончанию школы и HSPE

О Свидетельстве об академической успеваемости и Свидетельстве об индивидуальной успеваемости

- Учащиеся, которые сдают экзамены WASL/HSPE по чтению, письму и математике, получают Свидетельство об академической успеваемости (CAA) или Свидетельство о личных достижениях (CIA). Учащимся, которые получили свидетельства, ставится соответствующая отметка в выписке из документа о предметах и оценках в академической справке.
- Свидетельство об академической успеваемости** – Не является выпускным требованием до 2013 г., но учащиеся могут получить его, сдав экзамены WASL/HSPE по чтению, письму и математике или экзамен по чтению, письму или математике на получение Свидетельства об академической успеваемости (разрешенная штатом альтернативная программа).
- Свидетельство об индивидуальной успеваемости** – Только для учащихся в системе специального образования. Не является выпускным требованием до 2013 г., но учащиеся могут получить свидетельство, сдав экзамены WASL/HSPE-Basic, WAAS-Portfolio, WAAL-DAW (WASL, соответствующий уровню развития) или экзамен по чтению, письму или математике, утвержденный местными органами.
- Учащиеся, заканчивающие школу в 2009-2012 гг, которые набрали два «кредит-часа» по математике после 10-го класса, НО не сдали WASL по математике или другой разрешенный экзамен по математике, имеют право на получение аттестата, но не могут получить свидетельство.
- Для учащихся, которые переводятся из других штатов или стран в 11-й или 12-й класс государственной школы, действует система освобождения от требований. Учащиеся, имеющие необходимые знания, но не сумевшие продемонстрировать их при сдаче WASL или разрешенного штатом альтернативного экзамена, могут подать специальную апелляцию о непредотвратимых обстоятельствах. Учащиеся, чьи апелляции будут удовлетворены, могут получить аттестат, но не свидетельство.

Об экзаменах для средней школы

- Начиная с весны 2010 г., экзамен WASL для средней школы будет заменён экзаменом по овладению программой обучения в средней школе (High School Proficiency Exam, HSPE).
- Штат оплачивает школьникам пять попыток сдать WASL/HSPE на протяжении учебы в средней школе в каждой области: чтение, письмо и математика. Экзамен по естественным наукам в августе не проводится. Эта ситуация изменится в 2013 году, когда этот экзамен станет обязательным для окончания школы.
- Чтобы сдать экзамен, нужно набрать баллы по 3-му или 4-му уровню.
- Экзамены WASL/HSPE можно сдать в марте-апреле или в августе каждого года. Последний раз экзамен WASL будет проводиться в августе 2009 г.
- Процесс подачи апелляции по набранным баллам: Родители или опекуны после проверки экзаменационной работы своего ребенка могут подать апелляцию по набранным баллам на уровне штата.
- Подробнее об экзаменах штата можно узнать на сайте: <http://www.WAtesting.com>.

О разрешенных штатом альтернативных экзаменах

- Учащиеся, обладающие необходимыми знаниями, но не сумевшие продемонстрировать их на экзамене WASL/HSPE, могут воспользоваться вариантами получения Свидетельства об академической успеваемости (CAA) или сдачи разрешенных штатом альтернативных экзаменов.
- Учащиеся могут использовать эти варианты после одной попытки сдачи WASL/HSPE для средней школы. Учащиеся, которые переводятся в 11-й и 12-й классы государственной средней школы из других штатов либо из систем негосударственного обучения на территории штата, могут быть допущены к экзаменам на CAA без сдачи экзаменов для средней школы.
- К вариантам получения Свидетельства об академической успеваемости относятся:
 - **Сбор данных** – Учащиеся составляют комплект образцов классных работ с помощью учителя (учителей). В комплекты для учащихся по программам профессионального и технического образования могут входить работы по их программе. На уровне штата комплекты оцениваются два раза в год.
 - Учащиеся, имеющие право бесплатно сдавать утвержденные экзамены SAT, ACT и AP, освобождаются от оплаты.
 - **SAT или ACT** – Учащиеся могут воспользоваться баллами, полученными ими по математике, чтению или английскому языку и письму при прохождении тестов на готовность к обучению в ВУЗе. Ниаменьшее количество баллов, необходимое для сдачи теста:
Чтение – SAT : 350 ACT : 13. **Письмо** – SAT : 380 ACT : 15. **Математика** – SAT : 470 ACT : 19.
 - **Классы продвинутого уровня (AP)** – Учащиеся могут использовать оценку в **три и выше** баллов, полученную при сдаче отдельных экзаменов AP: **Математика** (математический анализ или статистика), **Письмо** (английский язык и сочинение) и **Чтение** (английская литература и сочинение, макроэкономика, микроэкономика, психология, история США, мировая история, система правления и политика США или сравнительные системы правления и политика).
- Сопоставление WASL и школьных оценок** – Только для учащихся 12-х классов. Школьные оценки учащегося по математике и (или) английскому языку приравниваются к оценкам учащихся, которые проходили такие же курсы **и** сдали WASL/HSPE для средней школы. Чтобы воспользоваться этим вариантом, учащийся должен иметь общий средний балл (GPA) не меньше 3,2 по 4х-бальной шкале.
- Более подробная информация об альтернативных вариантах, утвержденных штатом, можно найти на сайте: <http://www.k12.wa.us/assessment/CAAOPTIONS/default.aspx>

Об оценке знаний учащихся в системе специального образования

- В системе специального образования учащиеся могут сдавать WASL/HSPE для средней школы как со специальной помощью, так и без нее, или воспользоваться одним из вариантов получения CAA.
- Предоставляются также следующие возможности:
 - **WASL/HSPE-Basic** – Учащиеся сдают WASL/HSPE для средней школы (со специальной помощью или без нее), но группы по индивидуальным программам обучения (IEP) вместо проходных баллов по уровню «выше среднего» (3-й уровень) используют проходные баллы по «среднему» уровню (2-й уровень).
 - **Система альтернативной оценки знаний в шт. Вашингтон по образцам выполненных работ (WAAS Portfolio)** – Учащиеся, которые не могут сдавать письменные экзамены, демонстрируют свои знания и навыки с помощью образцов своих работ.
 - **WASL, соответствующий уровню развития (WAAS-DAW)** – Учащиеся только 11-х и 12-х классов сдают WASL/HSPE (со специальной помощью или без нее) на том уровне оценки, который наиболее точно соответствует их способностям. Проходным баллом для сдачи DAW считается получение балла третьего уровня (Level 3) по каждому экзамену.
 - **Экзамен, утвержденный местными органами** – Для учащихся 12-х классов, к которым должны применяться измененные стандарты достижений.
 - **Освобождение на основании уровня усвоения** – Для учащихся, которые согласно диагнозу могут освоить только общую информацию.
- Более подробно об оценке знаний в системе специального образования можно узнать на сайте: <http://www.k12.wa.us/assessment/altassess.aspx>.